

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1975-1976

22 AVRIL 1976

PROJET DE LOI**relatif**

à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES (1)

PAR M. Tijl DECLERCQ.

MESDAMES, MESSIEURS,

I. - INTRODUCTION DU RAPPORTEUR.

Le projet de loi relatif à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine qui est soumis à la Chambre n'a qu'une portée limitée.

Il a notamment pour objet de réglementer les prises d'eau souterraine qui étaient déjà en service avant la date de mise en application de l'arrêté du Régent du 12 juin 1947 (*Moniteur belge* du 5 juillet 1947) portant exécution de l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 instituant un recensement des réserves aquifères souterraines et établissant une réglementation de leur usage.

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Boeykens.

A. - Membres: MM. Barbeaux, Claeys, Tijl Declercq, Desmarests, Dupré, Kelchtermans, Van Mechelen, Verhaegen. - MM. Boeykens, Burgeon, Willy Claes, Deruelles, Geldolf, Mathot, Urbain. - MM. Hannotte, Rolin Jaquemyns, Sprockels, Van Offelen. - MM. Bila, Clerfayt. - Mme Nelly Maes, M. Schiltz.

B. - Suppléants : MM. Bode, Robert Delias, Moors, Plasman. - MM. Baudson, Bob Cools, Van Hoorick, Ylieff. - MM. Colla, Poswick. - M. Fiévez. - M. Olaerts.

Voir:

718 (1975-1976):

- No 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 4: Amendements.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1975-1976

APRIL 1976

WETSONTWERP

betreffende
de reglementering van de exploitatie
van grondwaterwinningen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER Tijl DECLERCQ.

DAMES EN HEREN,

I. - INLEIDING VAN DE VERSLAGGEVER.

Het wetsontwerp betreffende de reglementering van de exploitatie van grondwaterwinningen, dat aan de Kamer wordt voorgelegd heeft slechts een beperkte draagwijdte.

Het wil nl. een regeling treffen voor de grondwaterwinningen die reeds in gebruik waren vóór de datum van inwerkingtreding van het Regentsbesluit van 12 juni 1947 (*Belgisch Staatsblad* van 5 juli 1947) tot uitvoering van de besluitwet van 18 december 1946 waarbij een telling van de grondwaterreserves wordt opgedeeld en een reglementering inzake het gebruik van die reserves wordt ingevoerd.

(1) Samenstelling van de Commissie:

Voorzitter: de heer Boeykens.

A. - Leden: de heren Barbeaux, Claeys, Tijl Declercq, Desmarests, Dupré, Kelchtermans, Van Mechelen, Verhaegen. - de heren Boeykens, Burgeon, Willy Claes, Deruelles, Geldolf, Mathot, Urbain. - de heren Hannotte, Rolin Jaquemyns, Sprockels, Van Offelen. - de heren Bila, Clerfayt. - Mevr. Nelly Maes, de heer Schiltz.

B. - Plaatsvervangers : de heren Bode, Robert Devos, Moors, Plasmal. - de heren Baudson, Bob Cools, Van Hoorick, Ylieff. - de heren Colla, Poswick. - de heer Fiévez. - de heer Olaerts.

Zie:

718 (1975-1976):

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 4 : Amendementen.

M. F. Valcke, qui était à l'époque directeur général de l'Administration des voies hydrauliques, a publié en 1963, à la demande de M. Bohy, Ministre des Travaux publics de l'époque, une étude sur le « problème de l'eau en Belgique ».

Nous y lisons à la page 7 que "pendant longtemps, la législation n'a mis aucun frein à l'exploitation des nappes captives et, à l'heure actuelle, il est permis d'affirmer que la limite de leurs disponibilités est atteinte. Certaines nappes s'épuisent plus rapidement qu'elles ne se réalimentent. Dans le Tournaisis, par exemple, la nappe s'abaisse continuellement par suite des prélèvements massifs par le Nord de la France et la Belgique."

Depuis la fin de la guerre, l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 et l'arrêté du Régent du 12 juin 1947 ont institué le recensement des réserves aquifères et l'établissement d'une réglementation de leur usage.

Compte tenu des considérations exposées ci-dessus, une augmentation notable des débits prélevés dans les nappes captives ne peut plus être envisagée."

Le présent projet de loi doit permettre d'induire dans une réglementation d'exploitation les prises d'eau souterraine antérieures au 15 juillet 1947, de manière à pouvoir appliquer une politique d'économie de l'eau.

Le projet de loi a un triple objectif, à savoir :

- l'exploitation rationnelle des réserves d'eau souterraine;
- leur répartition équitable entre les usagers, c'est-à-dire les sociétés de captage d'eau;
- la protection des biens de la surface,

L'importance, tant économique que politique, des problèmes de la politique de l'eau est également apparue lors de la discussion en Commission, où des questions ont été posées au sujet de la répartition des quantités d'eau souterraine entre les trois régions (Flandre, Wallonie, Bruxelles), des répercussions des fusions de communes sur la prise et la distribution d'eau potable, du problème de la constitution de réserves d'eau, etc.

Une importante discussion a également été consacrée au problème de la réparation des dégâts causés par la baisse du niveau de l'eau souterraine.

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre des Affaires économiques a donné l'assurance que ce problème serait réglé prochainement par un projet de loi que le Gouvernement déposera à la Chambre.

II. - EXPOSE DU SECRETAIRE D'ETAT.

L'exploitation des prises d'eau souterraine est actuellement réglementée par l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 et par l'arrêté royal du 18 novembre 1970 (lequel a été pris en vertu de l'arrêté-loi précité et en remplacement de l'arrêté du Régent du 12 juin 1947).

Toutefois, les prises d'eau souterraine qui étaient déjà en service avant la date de mise en application de l'arrêté du Régent du 12 juin 1947 publié au *Moniteur belge* du 5 juillet 1947, échappent aux dispositions de l'arrêté royal du 18 novembre 1970. Ces prises d'eau souterraine peuvent donc être exploitées librement.

Cependant, les prises d'eau souterraine précitées sont assimilées à de nouvelles prises d'eau soumises à autorisation en vertu de l'article 3 de l'arrêté royal du 18 novembre 1970 dès qu'il leur a été apporté des transformations telles que

Door de heer E. Valcke, toenmalig Directeur-generaal der Waterwegen, werd in opdracht van de heer G. Bohy alsdaar Minister van Openbare Werken in 1963 een studie gepubliceerd over "het probleem van het water in België".

Daarin lezen wij op blz. 7 « gedurende lange tijd heeft de wetgeving geen enkele beperking ingevoerd op de ontginning van de ondergrond-waterlagen en op het huidig ogenblik mag bevestigd worden dat de grens van de beschikbare ondergrondse waterreserves bereikt is. Sommige lagen worden vlugger uitgeput dan ze gevoed worden. In het Doornikse, bijvoorbeeld, daalt het grondwaterpeil voortdurend ingevolge de massale afnemingen door het Noorden van Frankrijk en door België».

Na de jongste wereldoorlog werden bij de besluitwet van 18 december 1946 en bij het besluit van de Régent een telling van de grondwaterreserves en een reglementering inzake het gebruik van die reserves voorgeschreven.

Rekening houdend met de hiervoor uiteengezette beschouwingen, kan een wezenlijke verhoging van de debieten, voortkomende van de ondergrond-waterlagen niet meer in overweging worden genomen".

Het onderhavige wetsontwerp moet het mogelijk maken de grondwaterwinningen van voor 15 juli 1947 onder een exploitatie-reglementering te brengen, zodat een beleid van waterbezuiniging kan worden doorgevoerd.

Drie doelstellingen worden vooropgezet nl.:

- rationele exploitatie van de grondwaterreserves;
- rechtvaardige verdeling ervan onder de gebruikers d.i. de waterwinningsmaatschappijen;
- bescherming van de bovengrondse goederen.

Hoezeer de problemen van het waterbeleid op de voorgrond komen in politiek en economisch hoogpunkt is gebleken uit de discussie in de commissie. Naar vragen werden gesteld in verband met de verdeling van de hoeveelheid grondwater tussen de drie gewesten Vlaanderen, Wallonië, Brussel) en de gevolgen van de samenvoegingen van de gemeenten op de zuining en distributie van drinkwater, het probleem van de aanleg van waterreserves enz.

Een belangwekkende besprekking werd eveneens gewijd aan het probleem van de schadeloostelling voor schade veroorzaakt door de verlaging van de grondwaterstand.

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Economische Zaken verzekerde dat dit vraagstuk eerstads zal geregeld worden door een wetsonderwerp dat door de Regering bij de Kamer zal ingediend worden.

II. - UITEENZETTING VAN DE STAATSSECRETARIS.

De exploitatie van grondwaterwinningen wordt thans gereglementeerd door de besluitwet van 18 december 1946 en het koninklijk besluit van 18 november 1970 (dat genomen werd op grond van vooroemde besluitwet en dat het besluit van de Régent van 12 juni 1947 vervangt).

Onder de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 november 1970 vallen evenwel niet de grondwaterwinningen die al in gebruik waren voor de datum van inwerkingtreding van het Regentsbesluit van 12 juni 1947 dat verschenen is in het *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 1947. Deze grondwaterwinningen mogen dus vrij geëxploiteerd worden.

Van zodra echter aan vooroemde grondwaterwinningen zodanige wijzigingen zijn aangebracht (hetzij door een wijziging van de kernnerken van het werk, hetzij zelfs door een gewone versterking van hun uitrusting) dat hun potentieel

leur débit hru tire potentiel, ilé augmenté soit p.lf modification lies cnracerisriques de l'ouvrage soit même par siml'e renforcement de leur équipement.

Or, il existe également des prises d'eau souterraine antérieures au 15 juillet 1947 qui n'ont pas subi de profondes modifications mais dont on sait (presque) avec certitude que leur débit journalier a été considérablement augmenté après la date précitée.

Cette augmentation est simplement le résultat de l'augmentation du nombre d'heures de fonctionnement de leur équipement.

En application de la réglementation en vigueur depuis le 15 juillet 1947, ces prises d'eau ne sont soumises ni à surveillance ni à obligation d'autorisation.

Le présent projet de loi a uniquement pour objet de combler cette lacune.

Le Secrétaire d'Etat est conscient du fait que la loi du 18 décembre 1946 présente des carences sur bon nombre d'autres points encore; on peut notamment citer le problème de l'indemnisation des dommages causés par l'abaissement de la nappe aquifère. Le législateur de 1946 n'avait pas encore tenu compte de ce problème ni d'autres problèmes d'ailleurs; une révision profonde de la loi de 1946 et de la réglementation en résultant est dès lors nécessaire.

Le présent projet de loi a toutefois un objet bien plus modeste; il entend simplement donner au pouvoir exécutif la possibilité d'exercer dorénavant une surveillance sur les prises d'eau antérieures au 15 juillet 1947 et d'en réglementer l'exploitation.

En raison de la portée du présent projet de loi, ses auteurs se sont gardés de l'intituler « révision » de la loi du 18 décembre 1946.

Ce serait une profonde erreur de supposer que la présente loi sera utilisée pour remettre systématiquement, voire même automatiquement, en question les droits acquis de toutes les prises d'eau antérieures au 15 juillet 1947. Il est toutefois nécessaire que le pouvoir exécutif exerce une surveillance sur toutes les prises d'eau souterraine. La libre exploitation des prises d'eau souterraine pourrait, dans de nombreux cas, aller à l'encontre de la politique suivie par le pouvoir exécutif en matière d'économie de l'eau, par exemple dans les cas suivants:

- rejet à l'égout de grandes quantités d'eau peu ou pas polluée, qui pourraient être à peu de frais partiellement ou totalement recyclées;

- nécessité d'une répartition rationnelle dans une région déterminée des disponibilités en eau souterraine et en eau de surface, la priorité étant donnée à l'eau souterraine pour l'approvisionnement en eau potable de la population;

- nécessité d'une contribution de tous les utilisateurs à une réduction des prélèvements d'eau lorsqu'il s'avère que par suite d'une surexploitation, le niveau de la nappe aquifère considérée baisse de manière permanente.

Le Secrétaire d'Etat s'est référé enfin aux arrêtés royaux des 10 septembre 1975 (*Moniteur* du 19 septembre 1975) et 11 décembre 1975 (*Moniteur* du 17 décembre 1975).

En vertu des arrêtés précités, les décisions ministrielles prises en application de cette loi et de l'arrêté royal subséquent, qui précisera les limites et nature de l'intervention du Ministre ainsi que la procédure à respecter par celui-ci, tombent dans le domaine régional à condition qu'elles concernent des nappes qui sont entièrement situées dans la même région.

dichter per uur is verhoogd, worden zij op grond van artikel 3 van hcr koninklijk besluit van 18 november 1970 met nieuwe, aan vergunning onderworpen grondwaterwinningen gelijkgescreed.

Nu zijn er echter grondwaterwinningen van voor 15 juli 1947 die geen ingrijpende veranderingen hebben ondergaan, maar waarvan men (bijna) met zekerheid weer dat hun debiet per dag aanzienlijk is verhoogd na voornoemde datum,

Deze verhoging is eenvoudig het resultaat van een toename van het aantal uren gedurende welke de uitrusting in werking is.

Deze waterwinningen zijn in toepassing van de sedert 15 juli 1947 geldende reglementering noch aan toezicht, noch aan vergunningsverplichting onderworpen.

Het onderhavig wetsontwerp heeft uitsluitend tot doel deze leemte aan te vullen.

De Staatssecretaris is er zich wel van bewust dat de wet van 18 november 1946 nog op tal van andere punten tekortschiet; zo is er o.m. het probleem van de schadeloosstelling der schade die veroorzaakt werd door de daling van de grondwaterstand. Met dit en andere problemen heeft de wetgever in 1946 nog geen rekening gehouden; een ingrijpende herziening van de wet van 1946 en de daaruit voortvloeiende reglementering is derhalve noodzakelijk.

Dit wetsontwerp heeft echter een veel bescheidener doel; het wil eenvoudig de uitvoerende macht de mogelijkheid verschaffen om voortaan roezicht uit te oefenen op de grondwaterwinningen van voor 15 juli 1947 en deze te reglementeren.

Wegens het bescheiden doel van dit wetsontwerp, hebben de auteurs er zich voor behoed het niet aan te kondigen als een « herziening » van de wet van 18 december 1946.

Het zou volkomen verkeerd zijn te veronderstellen dat deze wet zal worden aangewend om systematisch — ja zelfs autonatisch — de verworven rechten van alle waterwinningen van voor 15 juli 1947 in vraag te stellen.

Toezicht van de uitvoerende macht op alle grondwaterwinningen is echter een noodzakelijkheid. De vrije exploitatie van grondwaterwinningen zou in vele gevallen kunnen indruisen tegen het beleid van waterbezuiniging dat door de uitvoerende macht wordt gevoerd, bij voorbeeld in volgende gevallen:

- het lozen van grote hoeveelheden water dat weinig of niet verontreinigd is in de riolering en dat met geringe kosten geheel of gedeeltelijk zou kunnen gerecycleerd worden;

- de noodzaak van een rationele verdeling van het beschikbare grond- en oppervlaktewater in een bepaalde streek, waarbij her grondwater bij voorrang moet gebruikt worden voor de drinkwatervoorziening van de bevolking;

- de noodzaak dat al de gebruikers hun waterwinningen beperken als blijkt dat het peil van de beschouwde waterlaag voortdurend daalt door een te hoge exploitatie.

De Staatssecretaris verwijst tenslotte naar de koninklijke besluiten van 10 september 1975 (*Staatsblad* 19 september 1975) en van 11 december 1975 (*Staatsblad* 17 december 1975).

Krachtens voornoemde besluiten vallen de ministeriële beslissingen die genomen worden bij toepassing van deze wet en van het daarop volgende koninklijk besluit waarbij de grenzen en de aard van de tussenkomst van de Minister en de procedure die deze zal moeten volgen nader zullen worden bepaald, in de regionale beleidsferen, op voorwaarde dat ze betrekking hebben op waterlagen die volledig in hetzelfde gewest gelegen zijn.

Enfin, le Secrétaire d'Etat s'est référé à l'avis du Conseil d'Etat. Il y est dit que certaines prises d'eau souterraine établies avant le 15 juillet 1947 pourraient être soumises, en principe, à deux législations différentes (l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 et la nouvelle loi).

Le texte du projet a été adapté en fonction de cette observation.

L'article 2 dispose clairement que la nouvelle loi n'est applicable qu'aux prises d'eau souterraine établies avant le 15 juillet 1947 pour autant qu'elles ne soient pas assimilées à de nouvelles prises d'eau souterraine en vertu des arrêtés royaux pris en exécution de l'arrêté-loi du 18 décembre 1946.

II. DISCUSSION GENERALE.

A. Catégories de nappes aquifères.

À la demande d'un membre, quelques précisions techniques ont été fournies au préalable au sujet des catégories de nappes aquifères.

Toute nappe aquifère est en fait un large fleuve souterrain coulant dans les interstices, fissures ou cassures des terrains meubles ou cohérents. La nappe aquifère est alimentée par les eaux de pluie s'infiltrant dans le sol; comme la capacité d'emmagasinement est limitée, son trop-plein s'écoule lentement vers le réseau hydrographique superficiel; les points de réapparition de l'eau souterraine en cours d'écoulement s'appellent sources.

Lorsque la nappe aquifère est phréatique, l'exutoire se situe le long ou sous le ruisseau ou la rivière la plus proche.

Lorsqu'il s'agit d'une nappe profonde, l'exutoire peut être constitué par une rivière ou un fleuve très éloigné.

La nappe aquifère phréatique est la nappe aquifère la plus proche de la surface du sol; la surface d'écoulement d'eau n'y est en fait soumise qu'à la pression atmosphérique.

Une nappe aquifère profonde est séparée de la nappe phréatique par une couche de terrain plus ou moins imperméable (argile ou schiste). Si la couche intercalaire était parfaitement imperméable, cas exceptionnel, on se trouverait en présence d'une nappe captive.

Un captage en nappe profonde est beaucoup moins susceptible d'influencer la surface (et notamment les terres agricoles) qu'un captage en nappe phréatique. La probabilité d'une influence à la surface d'un captage en nappe profonde est d'autant moindre que le captage est plus profond et que la couche intercalaire a un degré d'imperméabilité plus élevé.

La mesure dans laquelle un captage en nappe phréatique peut influencer le rendement agricole dépend du niveau de la nappe aquifère préalablement à tout pompage et des nature et épaisseur de la couche superficielle de terre arable. Certaines terres arables ont un degré de rétention de l'eau de pluie tel que le rendement agricole ne subit pas l'influence des variations du niveau de la nappe aquifère, mais uniquement celle des variations de pluviosité.

Dans certains cas, il existe plusieurs nappes profondes superposées, séparées l'une de l'autre par une couche plus ou moins imperméable.

B. Portée du projet.

Ainsi qu'il a déjà été souligné, le projet concerne les prises d'eau souterraine ayant été établies avant le 15 juillet 1947 et pour autant que celles-ci n'aient pas été assimilées à de nouvelles prises d'eau souterraine en vertu des arrêtés royaux pris en exécution de l'arrêté loi du 18 décembre 1946.

Tot slot verwijst de Stuussecretaris naar het advies van de Raad van State. Daarin wordt opgemerkt dat sommige vanaf 15 juli 1947 aangelegde grondwaterwinningen in principe aan twee verschillende wetgevingen (de besluitwet van 18 december 1946 en de nieuwe wet) zouden kunnen onderworpen zijn.

Inhakend op deze opmerking werd de tekst van het ontwerp aangepast.

In artikel 2 wordt nu duidelijk bepaald dat de nieuwe wet slechts zal gelden voor de vanaf 15 juli 1947 aangelegde grondwaterwinningen, voor zover deze niet met nieuwe grondwaterwinningen zijn gelijkgesteld op grond van de koninklijke besluiten, die in uitvoering van de besluitwet van 18 december 1946 werden genomen.

II. ALGEMENE BESPREKING.

A. Soorten toeterlagen.

Voorerst worden op verzoek van een lid technische gegevens verstrekt over de soorten waterlagen.

Waterlagen zijn feitelijke brede onderaardse stromen die tussen de voegen, spleten of breuken van losse of vaste gronden vloeien. De waterlaag wordt gevoed door her regenwater dat in de grond doorsijpelt; daar de watercapaciteit beperkt is, vloeit het overtollige water langzaam weg naar het ondiepe stroomgebied; de plaatsen waar het onderaardse water bij het wegvloeien weer boven de grond komt, zijn de bronnen.

Wanneer de waterlaag een bron voedt, komt zij te voorschijn langs of onder de dichtstbij gelegen beek of rivier.

Gaat het om een diepe laag, dan kan zij te voorschijn komen in een zeer veraf gelegen stroom of rivier.

De waterlaag die een bron voedt, is die welke het dichtst bij het aardoppervlak ligt; bij her wegvloeien van het water speelt feitelijk alleen de luchtdruk een rol.

Een diepe waterlaag wordt van een ondiepe gescheiden door een min of meer ondoordringbare grondlaag (klei of leisteen). Indien de tussenliggende laag volkomen ondoordringbaar is, wat slechts uitzonderlijk voorkomt, dan spreekt men van een opgevangen laag.

Het opvangen van water uit een diep gelegen laag oefent veel minder invloed uit op de oppervlakte (met name op de landbouwgronden) dan het winnen van water uit een ondiepe laag. Dat de waterwinning uit een diepe laag invloed zal uitoefenen aan de oppervlakte is des te onwaarschijnlijker naarmate het water op een grotere diepte wordt gewonnen en de tussenliggende laag een hogere ondoordringbaarheidsgraad vertoont.

De mate waarin het winnen van water uit een ondiepe laag invloed kan uitoefenen op de teelt hangt af van het peil van de waterlaag voordat met pompen wordt begonnen, alsmede van de aard en de dikte van de bovenste laag bouwland. Sommige soorten bouwland kunnen zoveel regenwater opnemen dat de geteelde opbrengst geen invloed ondergaat van de schommelingen van het peil van de waterlaag, doch alleen van de schommelingen in de regenneerslag.

Soms zijn er verscheidene diepe lagen aanwezig die de ene boven de andere liggen en gescheiden worden door een min of meer ondoordringbare laag.

B. Draagvlidte van het ontoerp.

Zoals reeds vermeld heeft het ontwerp betrekking op de grondwaterwinningen, die voor 15 juli 1947 werden aangelegd, voor zover ze niet met nieuwe grondwaterwinningen zijn gelijkgesteld op grond van de koninklijke besluiten die in uitvoering van de besluitwet van 18 december 1946 werden genomen.

Il convient d'aire une nette distinction entre le présent projet et la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux souterraines.

Cette dernière loi a trait à la protection qualitative des eaux souterraines (il convient d'ajouter immédiatement que les arrêtés d'exécution de cette loi n'ont pas encore, à ce jour, été promulgés). Par contre, l'objectif poursuivi par le présent projet de loi, tout comme par l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 et par l'arrêté royal du 18 novembre 1970 est plutôt de protéger quantitativement les eaux souterraines.

Un membre a demandé si le projet vise exclusivement les sociétés de captage d'eau souterraine.

Le Secrétaire d'Etat a répondu par la négative.

Les firmes industrielles sont, elles aussi, assujetties à l'application du projet de loi : l'article 1 dit, en effet : « et, en général, tous les ouvrages et installations ayant pour objet ou pour effet d'opérer un prélevement d'eau souterraine, en ce compris les captages de sources en émergence ». Le Secrétaire d'Etat a attiré l'attention sur le fait que les définitions des articles 1^{er} de l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 et du présent projet de loi sont identiques. Il convient - à titre exhaustif - d'ajouter qu'en vertu de l'article 2 de l'arrêté royal du 18 novembre 1970 sont exemptés d'autorisation : les prises d'eau souterraine destinées aux besoins domestiques d'une communauté familiale ainsi que les puits où l'eau est prélevée sans l'aide d'un moteur.

Ce membre a précisé sa question : le creusement d'un canal tombe-t-il également sous l'application de ce projet de loi? Considérant que le projet ne vise que l'eau souterraine, un membre a ajouté que le captage de l'eau de surface peut indirectement influencer le niveau de l'eau souterraine.

De l'avis du Secrétaire d'Etat, cette question n'a, par rapport au présent projet de loi, qu'une valeur purement théorique étant donné que ce dernier n'a trait qu'aux captages d'eau souterraine établis avant le 15 juillet 1947. Le Secrétaire d'Etat a estimé, en outre, que le législateur sera amené à intervenir, incessamment à propos de l'incidence des travaux publics d'envergure sur les réserves d'eau. La procédure actuelle prévoit que, si les travaux publics ont une certaine envergure, il y a lieu de prendre contact avec le Service géologique du Ministère des Affaires économiques.

L'article 2 du projet fait mention de la « répartition équitable des ressources aquifères souterraines entre les utilisateurs ». Un membre a estimé que cette disposition se situe en dehors du cadre de l'arrêté-loi du 18 décembre 1946, lequel vise la protection des nappes d'eau souterraine. Elle concerne, à son avis, la politique de répartition du volume global des eaux souterraines entre les trois régions (la Flandre, Bruxelles et la Wallonie). Cette répartition doit cependant s'effectuer dans le cadre d'une concertation entre les trois régions (annexe de la déclaration gouvernementale du 12 juin 1974).

Le membre a demandé finalement la suppression de la disposition précitée.

M. le Secrétaire d'Etat n'a pu se rallier à ce point de vue et a, dès lors, demandé le maintien de la disposition contestée. Il faut noter tout d'abord que le mot « utilisateurs » ne doit pas être compris dans le sens de « consommateurs ». Ensuite, et en ordre principal, cette disposition n'est pas d'une portée plus grande que celle de la disposition figurant à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 novembre 1970 et libellé comme suit : « la préservation des prises d'eau souterraine dans le voisinage ».

En réponse à la question d'un membre, le Secrétaire d'Etat a encore déclaré que le présent projet de loi ne permet aucunement à l'exécutif de réorganiser la distribution d'eau (dans certaines communes) après la réalisation des fusions de communes.

Dit ontwerp dieut duidelijk te worden onderscheiden van de wet van 26 maart 1971 op dl' bescherming van het grondwater.

Laatsrgenoemde wet heeft betrekking op de kwalitatieve bescherming van het grondwater (er zij onmiddellijk aan toegevoegd dat de uitvoeringsbcsuiten van deze wet tot op heden niet uitgevaardig werden). Het wetsontwerp heeft daarentegen, zoals de besluitwet van 18 december 1946 en het koninklijk besluit van 18 november 1970, veel meer betrekking op de kwantitatieve bescherming van het grondwater.

Een lid vraagt of het ontwerp uitsluitend grondwaterwinningmaatschappijen viseert.

Het antwoord van de Staatssecretaris is uitkennend.

Ook industriële firma's vallen onder de toepassing van het wetsontwerp; artikel 1 bepaalt immers : « en over 't algemeen alle werken en installaties die tot doel of tot gevolg hebben grondwater op te vangen, met inbegrip van het opvangen van bronnen op het uitvloeiingspunt ». De Staatssecretaris verstrikt er de aandacht op dat de definities van de artikelen 1 van de besluitwet van 18 december 1946 en van het wetsontwerp gelijkaardig zijn. Volledigheidshalve zij er aan toegevoegd dat krachtens artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 november 1970 geen vergunning wordt of zal worden vereist voor grondwaterwinningen die bestemd zijn voor de huishoudelijke behoeften van een gezinsgemeenschap en putten waaruit water wordt getrokken zonder dat een motor wordt gebruikt.

Voornoemd lid verduidelijkt zijn vraag. Valt het graven van een kanaal eveneens onder de toepassing van het wetsontwerp? Bedenkend dat het ontwerp alleen betrekking heeft op het grondwater, voegt een ander lid er aan toe dat het wegnemen van oppervlaktewater onrechtstreeks de grondwaterstand kan beïnvloeden.

Voormelde vraag heeft volgens de Staatssecretaris r.a.v., onderhavig wetsontwerp slechts een theoretische waarde, aangezien dit ontwerp uitsluitend betrekking heeft op grondwaterwinningen die vóór 15 juli 1947 werden aangeged. Voorts is de Staatssecretaris de mening toegedaan dat de wetgever in een nabije toekomst zal moeten optreden op het stuk van de weerslag van grote openbare werken op de waterreserves. Momenteel is het zo dat, in geval van belangrijke openbare werken, contact genomen wordt met de Aardkundige Dienst van het Ministerie van Economische Zaken.

Artikel 2 van het ontwerp maakt melding van « de rechtvaardige verdeling van de grondwaterreserves onder de gebruikers ». Een lid meent dat deze bepaling niet thuis hoort in de besluitwet van 18 december 1946, die betrekking heeft op de bescherming van de grondwaterlagen. Zij houdt zijn inziens verband met het beleid inzake de verdeling van de hoeveelheid grondwater tussen de drie gewesten (Vlaanderen, Brussel en Wallonië). Deze verdeling moet echter geschieden in het raam van een overleg tussen die drie gewesten (bijlage van de Regeringsverklaring van 12 juni 1974).

Het lid vraagt renslotte de schrapping van voormelde bepaling.

De Staatssecretaris kan geenszins instemmen met deze zienswijze en vraagt derhalve de handhaving van de betwiste bepaling. Vooreerst dient het woord « gebruikers » niet begrepen te worden als « consumenten ». Vervolgens en voornamelijk reikt deze bepaling niet verder dan de bepaling, die voorkomt in artikel 10 van het koninklijk besluit van 18 november 1970 en die als volgt luidt : « de vrijmaking van de grondwaterwinningen in de omgeving ».

In antwoord op de vraag van een lid, verklaart de Staatssecretaris nog dat dit wetsontwerp geenszins de mogelijkheid biedt aan de uitvoerende macht om na de voltrekking van de samenvoeging van gemeenten de waterdistributie (in bepaalde gemeenten) te reorganiseren.

C. Avis du Conseil d'Etat.

Quelques membres se sont référés à l'avis du Conseil d'Etat. Cet avis contient, en effet, le passage suivant :

« Si la loi en projet était adoptée telle quelle, il y aurait deux législations parallèles et en grande partie identiques sur les prises d'eau souterraine. L'une, l'arrêté-loi du 18 décembre 1946, donne au Roi des pouvoirs qui sont précisés notamment à l'article 1^{er}, 1^o, première phrase, et 2^o, ainsi qu'à l'article 2; l'autre, l'avant-projet, attribue au Roi un pouvoir de réglementation général; l'une concerne à titre principal les prises d'eau souterraine établies après le 15 juillet 1947 mais également, comme il a été dit ci-dessus, certaines prises d'eau souterraine établies avant le 15 juillet 1947, l'autre est relative exclusivement à celles-ci. »

Afin d'éviter cette confusion et pour prévenir toute insécurité juridique, le Conseil d'Etat est d'avis que la matière devrait être régie par un seul texte de loi. Cette solution serait techniquement la meilleure puisque la matière des captages d'eau souterraine serait de la sorte régie par un seul et même texte de loi. »

Sans pour cela s'opposer à l'objet du projet, les membres précités se sont également prononcés en faveur d'un seul texte de loi.

D. Indemnisation des dommages provoqués par l'abaissement de la nappe aquifère.

Les prises d'eau souterraine et l'abaissement de la nappe aquifère qui en résulte ont provoqué plus d'une fois, dans le passé, des dommages en surface (*).

La diminution de la résistance du sol due à un abaissement de la nappe aquifère peut provoquer des crevasses et des affaissements de terrain. Les dégradations qui en résultent dans les constructions peuvent entraîner leur démolition.

Afin de sauvegarder les droits légitimes des propriétaires intéressés, il est opportun de soustraire du régime du droit commun la réparation des dommages et d'obliger le responsable de l'abaissement de la nappe aquifère, en l'occurrence la société de captage, à apporter lui-même la preuve qu'il n'y a pas de lien de cause à effet entre ses opérations ou travaux et les dégâts survenus.

En effet, il y a inégalité entre les propriétaires des biens endommagés et les sociétés de captage d'eau.

S'il veut se défendre, le propriétaire doit s'entourer de conseillers techniques compétents dans des domaines divers, afin de démontrer que la responsabilité du dommage incombe à la société de captage.

Cependant la mesure précitée ne permet pas de résoudre tous les problèmes, car elle n'empêche pas, dans certains cas, de devoir recourir à l'action judiciaire, avec toutes les conséquences qui en découlent.

Pour obvier à cet inconvénient, il se révèle indispensable de créer, entre les propriétaires de biens situés à la surface et le responsable des dommages, un organisme intermédiaire qui, disposant de fonds, indemnisera les propriétaires et récupérera les sommes avancées auprès du responsable.

C. Adules uan de Raad van State.

Enkele leden verwijzen naar het advies van de Raad van State, Daarin wordt o.m., het volgende vermeld:

« Mocht de wet in voorontwerp als dusdanig wet worden, dan zouden er twee gelijklopende en grotendeels gelijke wetgevingen op de grondwaterwinningen bestaan. De ene, de besluitwet van 18 december 1946, geeft de Koning bevoegdheden die onder meer in artikel I, 1^o, eerste volzin, en 2^o, en in artikel 2 omschreven zijn; de andere, het voorontwerp, verleent Hem een algemene bevoegdheid tot reglementeren; de ene betreft in hoofdzaak de na 15 juli 1947 maar ook, zoals reeds gezegd is, bepaalde vóór 15 juli 1947 aangelegde waterwinningen; de andere heeft uitsluitend betrekking op vóór die datum aangelegde waterwinningen. »

Om elke verwarring en rechtsonzekerheid te vermijden adviseert de Raad van State, de marerie in een enkele wettekst te regelen. Die oplossing zou technisch de beste zijn, aangezien de materie van de grondwaterwinning dan door één zelfde wettekst zou worden beheerst."

Zonder daarom gekant te zijn tegen het oogmerk van het ontwerp, verkiezen voornoemde leden op hun beurt één enkele wettekst.

D. Schadeloosstelling uoor de door de uerlaging van de grondwaterstand ueroorzaakte schade.

Grondwaterwinningen en de daarmee gepaard gaande verlagingen van de grondwaterstand hebben in het verleden meer dans eens schade berokkend aan de oppervlakte (*).

De verminderde weerstand van de grond, die het gevolg is van een verlaging van de grondwatersrand, kan klossen en grondverzakkingen veroorzaken. Daardoor kunnen gebouwen zodanige schade oplopen, dat ze zelfs moeten worden gesloopt.

Ter vrijwaring van de rechtmatige belangen van de desbetreffende eigenaars zou het herstel van de schade aan de gemeenrechtelijke regeling moeten onttrokken worden en zou degene, die voor de daling van de grondwaterstand verantwoordelijk is (in casu de waterwinningsmaatschappij), moet worden verplicht zelf het bewijs te leveren dat er geen oorzakelijk verband bestaat tussen zijn verrichtingen of werkzaamheden en de schade.

De eigenaars van de beschadigde goederen en de waterwinningsmaatschappij staan immers niet op gelijke voet.

Indien de eigenaar zich wil verdedigen dan zal hij een beroep moeten doen op technische adviseurs, die op uiteenlopende gebieden bevoegd zijn, om aan te tonen dat de waterwinningsmaatschappij aansprakelijk is voor de schade.

Voormelde maatregel kan evenwel alle problemen niet oplossen. Het belet immers niet dat in bepaalde gevallen rechtsvorderingen zullen rnoeten worden ingescrewd, met alle gevlogen vandien.

Om dit euvel te vermijden, moet worden voorzien in een orgaan dat, als schakel tussen de eigenaars van aan de oppervlakte gelegen goederen en degene die aansprakelijk is voor de schade, over fondsen beschikt om de eigenaars te vergoeden en dat de voorgeschoten bedragen zal terugvorderen van de aansprakelijke persoon.

(*) Dans sa proposition de loi relative à la responsabilité des dommages provoqués par des propriétaires de prises d'eau souterraine et par des personnes qui font exécuter des travaux entraînant l'abaissement de la nappe aquifère (D.C.C. n° 81 de la S. E. 1974), M. Deruelle fait état des affaissements provoqués à Ghlin, en 1969, par des pompes effectuées par une compagnie de captage d'eau.

(*) In zijn wetsvoorstel "betreffende de aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door de eigenaars van winplaatsen van grondwater en door personen die door het uitvoeren van werken de grondwaterstand verlagen" (stuk n° 81, B.Z. 1974) maakt de heer Deruelle melding van de verzakkingen die een waterwinningsmaatschappij in 1969 te Ghlin veroorzaakte door her pompen van water,

C'est à l'instauration d'un tel organe que vise la proposition de loi de M. Dentelles relative à la création d'un Fonds national d'Indemnisation des Dommages provoqués par l'Abaissement de la Nappe aquifère (Doc. n° 82/1 de la S.E. 1974).

Cette proposition a été reprise par son auteur sous la forme d'amendements (articles 8bis à 8110o) au présent projet de loi.

En vertu de ces amendements, la responsabilité de celui qui a provoqué l'abaissement de la nappe aquifère devrait être constatée par une commission d'experts.

Le devis des travaux établi devrait être approuvé par le conseil d'administration du Fonds national d'Indemnisation, avant que la convention ne soit passée avec le propriétaire du bien endommagé.

Pour éviter des frais inutiles, il semble opportun de confier l'établissement de ce devis au service technique du Fonds national de Garantie pour la Réparation des Dégâts houillers, qui dispose des techniciens aptes à effectuer un tel travail.

Pour les mêmes raisons d'économie, la gestion courante du Fonds national d'Indemnisation doit également être confiée à cet organisme, dont les services comptable et administratif peuvent remplir cette tâche.

Si le propriétaire des biens situés à la surface n'accepte pas la proposition amiable qui lui est présentée par le Fonds national d'Indemnisation, ce dernier n'intervient plus, même en cas de décision judiciaire, à moins que le responsable des dommages ne soit insolvable, auquel cas il se substitue au responsable défaillant.

Le Fonds national d'Indemnisation récupère les sommes qu'il avance, hormis le cas d'insolvabilité. Il est donc de cette manière le conciliateur entre les parties intéressées au litige et son intervention doit permettre d'éviter le recours à la procédure judiciaire, à l'entièr satisfaction des intéressés.

Le Secrétaire d'Etat a déclaré ne pouvoir se rallier à ces amendements pour deux raisons:

a) si ces amendements étaient repris dans le présent projet de loi, leur champ d'application se limiterait aux prises d'eau souterraine d'avant le 15 juillet 1947;

b) le Gouvernement déposera incessamment un projet de loi apportant une solution adéquate au problème des dégâts et mettant fin au régime de droit commun.

A la suite de cette déclaration, M. Deruelles a retiré ses amendements. Il a cependant maintenu sa proposition de loi afin que celle-ci puisse être comparée en temps opportun au projet de loi qui sera déposé par le Gouvernement.

Un membre s'est ensuite référé à l'article 2 du projet, qui stipule que le Roi peut réglementer l'exploitation des prises d'eau souterraine établies avant le 15 juillet 1947 en vue d'assurer « la protection des biens de la surface ».

Les motifs pour lesquels le projet de loi ne vise que les prises d'eau antérieures au 15 juillet 1947 ne lui ont toutefois pas semblé évidents. La légalité de mesures semblables prises en vertu de l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 est, en effet, contestée.

Une mesure de protection spécifique, prévoyant que le concessionnaire s'engageait à indemniser les dégâts causés (arrêt du 21 novembre 1971 — S.A. "Union margarinière belge" contre l'Etat belge) a en effet été déclarée illégale par le Conseil d'Etat.

Tot de oprichting van een dergelijk orgaan strekt het door de heer Druelles ingediende wetsvoorstel tot oprichting van een Nationaal Fonds voor vergoeding van de door de verlaging van de grondwaterstand veroorzaakte schade (Stuk n° 82/1, B.Z. 11/74).

Dit voorstel wordt door zijn auteur herhomen in de vorm van amendementen (artikelen 8bis tot en met 81to10o) bij onderhavig wetsontwerp.

Krachtens deze amendementen zou de aansprakelijkheid van de persoon, die de grondwaterstand heeft verlaagd, moeten worden vastgesteld door een commissie van deskundigen.

Het van de werken opgeraakte bestek zou door de raad van beheer van het Nationaal Vergoedingsfonds moeten worden goedgekeurd, voor de overeenkomst met de eigenaar van het beschadigde goed wordt aangegaan.

Ter voorkoming van nutreloze kosten ware het wenselijk dat het bestek zou worden opgeraakt door de technische dienst van het Nationaal Waarborgfonds inzake mijnschade, dat over de geschikte technici beschikt om een dergelijk werk uit te voeren.

Om dezelfde bezuinigingsredenen moet het courante beheer van het Nationaal Vergoedingsfonds eveneens worden toeovertrouwd aan die instelling waarvan de boekhoudkundige en administratieve diensten zich naar behoren van die taak kunnen kwijten.

Indien de eigenaar van het aan de oppervlakte geleegde goed de hem door het Nationaal Vergoedingsfonds voorgestelde minnelijke schikking niet aanvaardt, komt dit laatste niet meer tussenbeide, ook niet in geval van een rechterlijke beslissing, tenzij de voor schade aansprakelijke persoon insolvent is, in welk geval het in de plaats van de in gebreke blijvende aansprakelijke persoon treedt.

Buiten het geval van insolvabiliteit krijgt het Nationaal Vergoedingsfonds de bedragen terug die het voorschiet. Op die manier treedt het dus op als bemiddelaar tussen de bij het geschil betrokken partijen en moet zijn inmenging het mogelijk maken tot algehele bevrediging van de belanghebbenden een rechtsding te vermijden.

De Staatssecretaris kan deze arnendementen niet aanvaarden om twee redenen:

a) mochten deze amendementen aangenomen worden bij onderhavig wetsontwerp, dan zou de toepassingssfeer ervan zich slechts uitstrekken tot grondwaterwinningen van vóór 15 juli 1947;

b) weldra zal door de Regering een wetsontwerp worden ingediend, dat voor her probleem van de schade een aangepaste oplossing beoogt en waarbij de gemeenrechterlijke regeling wordt afgescreven.

Ingevolge deze verklaring trekt de heer Deruelles zijn amendementen in. Hij handhaeft evenwel zijn wetsvoorstel opdat het ten gepaste tijde zou kunnen getoetst worden aan het wetsontwerp dat door de Regering zal worden ingediend.

Een lid verwijst vervolgens naar artikel 2 van het ontwerp waarin wordt bepaald dat de Koning de exploitaties van de vóór 15 juli 1947 aangegelde grondwaterwinningen kan reglementeren met het oog op « de bescherming van de bovengrondse goederen ».

Het is hem echter niet duidelijk waarom alleen waterwinningen van vóór 15 juli 1947 worden beoogd in het wetsontwerp. De wettelijkheid om gelijkaardige maar regelen te treffen op basis van de besluitwet van 18 december 1946, wordt immers betwist.

Een geëigende beschermingsmaatregel, nl. dat de houder van de vergunning er zich toe verplicht de aangerichte schade te vergoeden, werd nl. onwetelijk verklaard door de Raad van State (arrest N.V. « Belgische Margarine-Unie), tegen de Belgische Staat d.d. 21 november 1961).

Ceci impliquerait qu'avec le présent projet les propriétés exploitées jusqu'au 15 juillet 1947 pourraient effectivement faire l'objet de telles mesures de protection, mais non celles ayant été établies et mises en exploitation après cette date.

Le Secrétaire d'Etat estime qu'il y a un malentendu. L'article 2 vise une réglementation purement préventive.

Des mesures de protection préventives de cet ordre peuvent également être prises sur la base de l'arrêté-loi du 18 décembre 1946.

Les mesures de protection dont le Conseil d'Etat a contesté la légalité n'étaient cependant plus uniquement préventives. Elles avaient en effet trait à des indemnisations. Il est dès lors permis, en guise de conclusion, de dire que ni le présent projet de loi, ni l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 ne dérogent ou permettent de déroger au régime de droit commun en matière d'indemnisation.

E. L'aspect régional.

Un membre estime qu'il convient de demander, dans chaque région, l'avis des conseils économiques régionaux avant que le Roi ne réglemente les exploitations établies avant le 15 juillet 1947.

Cet avis pourrait alors éventuellement donner lieu à une adaptation de la réglementation sur le plan régional.

Un tel avis, a déclaré le membre, se situe entièrement dans la ligne des dispositions de la loi du 1^{er} août 1974 (préparatoire à l'application de l'article 107^{quater} de la Constitution) et de la régionalisation de la politique de l'eau.

Sans vouloir prétendre qu'un tel avis serait inutile, le Secrétaire d'Etat a attiré l'attention sur le fait que les conseils économiques régionaux ne sont pas des organes appelés à préparer la régionalisation.

Les conseils économiques régionaux ont en effet été créés par la loi du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique.

F. La « politique de l'eau ».

Les membres de la Commission ont également eu un échange de vues au sujet de la « politique de l'eau » en général.

Les problèmes ainsi abordés ont dès lors dépassé le cadre étroit du projet de loi, celui des prises d'eau antérieures au 15 juillet 1947.

Un membre a distingué trois modes d'approvisionnement en eau potable : les eaux de surface, les eaux souterraines et le dessalement de l'eau de mer.

L'emploi des eaux de surface à des fins d'approvisionnement en eau potable devient de plus en plus dispendieux. Le dessalement de l'eau de mer est encore toujours une opération très coûteuse, mais cela changera probablement à l'avenir. Le membre a demandé quelle est la situation actuelle en matière de réserves d'eau souterraine.

Il a conclu qu'il convenait de prendre d'urgence un certain nombre d'options importantes en vue d'une politique rationnelle de l'eau.

Un autre membre estime paradoxal qu'il faille, d'une part, évacuer l'eau de pluie vers la mer en cas de pluies abondantes dans la région côtière et qu'il soit, d'autre part, nécessaire d'envisager davantage d'opérations extrêmement coûteuses en matière de dessalement de l'eau de mer.

De l'avis de certains membres, une situation anarchique régne (du moins dans certaines régions) dans le domaine des captages d'eau souterraine. C'est ainsi qu'il n'est pas

Zulks zou het teken. II tLH met het voorliggend III wvrp de winningen die vóór 1^{er} juli 1947 werden uitgehaald wel het voorwerp van dergelijke beschermingsmaatregel kunnen kunnen uitmaken, maar niet de winningen die daardoor ingebracht worden.

De Staatssecretaris meent dat er een misverstand is. Artikel 2 beoogt een louter preventieve regelmatigheid.

Dergelijke preventieve beschermingsmaatregelen kunnen eveneens worden genomen op basis van de besluitwet van 18 december 1946.

De beschermingsmaatregelen waarvan de wettenheid door de Raad van State werd betwist, waren echter niet meer van louter preventieve aard; zij betroffen immers schadevergoedingen. Men mag derhalve besluiten dat inzake schadevergoeding noch door onderhavig wetsontwerp, noch door de besluitwet van 18 december 1946 afgeweken wordt of kan worden van de gemeenrechtelijke regeling.

E. Het regionale aspect.

Een lid acht het gepast dat, alvorens de exploitaties van vóór 15 juli 1947 door de Koning worden gereglementeerd, het advies van de gewestelijke economische raden, in elk gewest, zou worden ingewonnen.

Dat advies zou dan eventueel moeten kunnen leiden tot een aanpassing van de regelmatigheid op gewestelijk vlak.

Een dergelijk advies ligt volgens het lid volledig in de lijn van het bepaalde in de wet van 1 augustus 1974 (ter voorbereiding van de toepassing van artikel 107^{quater} van de grondwet) en van de regionalisatie van het waterbeleid.

Zonder te beweren dat een dergelijk advies overbodig zou zijn, vestigt de Staatssecretaris de aandacht op dat de gewestelijke economische raden geen organen zijn van de voorbereidende gewestvorming. De gewestelijke economische raden werden immers in het leven geroepen door de wet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie.

F. Het « Waterbeleid ».

In de Commissie werd ook van gedachten gewisseld over het « waterbeleid » in het algemeen.

De aldus aangesneden problemen stegen dan ook boven het enige kader - waterwinningen van vóór 15 juli 1947 - van het wetsontwerp.

Een lid onderscheidt drie mogelijke vormen van (drink)watervoorziening: het oppervlaktewater, het grondwater en de ontzilting van zeewater.

De aanwendung van het oppervlaktewater voor drinkwatervoorrading wordt steeds duurder. De ontzilting van zeewater is momenteel nog een zeer kostelijke operatie, doch dat zal in de toekomst wellicht veranderen. Het lid zou graag de mornentele situatie aan de grondwaterreserves kermen.

Hij besluit dat dringend een aantal belangrijke opties dienen genomen te worden met het oog op een rationeel waterbeleid.

Een ander lid acht het contradictorisch dat enerzijds bij overvloedige regenval in de kustsrreek het regenwater in de zee dient te worden geloosd, terwijl anderzijds steeds meer en meer gedacht wordt aan uiterst dure operaties die moeren leiden tot de ontzilting van zeewater.

Volgens enkele leden heeft op het stuk van de Ondwaterwinningen (in bepaalde streken) anarchie. Zo is het niet uitgesloten dat een strook op het grondgebied waarvan

exclu qu'une l'cgloil où travaillent des sociétés d'l captage d'lau doive être approvisionnée e en eau potable par les réserves aquifères souterraines d'une autre région.

Les fusions aggraveront encore cette anarchie : en effet, des communes actuellement approvisionnées en eau potable par différentes sociétés et à des prix différents se trouveront fusionnées.

Un membre a déclaré regretter qu'un certain nombre de communes wallonnes ne soient pas encore approvisionnées en eau potable. Il estime en outre que le pouvoir exécutif a - absolument à tort - des préjugés négatifs à l'égard des sociétés locales et communales de captage d'eau existant en Wallonie.

Un autre membre estime à ce propos que les grandes sociétés de captage d'eau établies en Flandre, occupent souvent une position de force intolérable vis-à-vis des communes.

Un autre membre estime qu'il est consacré bien trop peu d'attention à la protection qualitative des eaux souterraines. Il a également attiré l'attention sur les techniques nouvelles appelées à empêcher l'épuisement des réserves d'eau (alimentation artificielle).

Quelques membres, enfin, estiment que les dispositions concernant les zones de protection des eaux souterraines sont souvent trop sévères et, en conséquence, préjudiciables à l'agriculture.

Le Secrétaire d'Etat, sans nier la pertinence de certaines des interventions, a fait remarquer qu'elles portent sur des sujets qui sortent du cadre du projet de loi en discussion.

Enfin, à la demande de certains membres, le Secrétaire d'Etat a fourni des statistiques :

- sur les quantités d'eau souterraine captées en 1974, par province, dans chaque nappe (voir Annexe I);
- sur l'évolution, de 1971 à 1974, des prises d'eau souterraine, d'une part, pour l'industrie et, d'autre part, pour l'approvisionnement public en eau (voir Annexe II);
- sur les captages d'eau souterraine, en 1974, dans les différents arrondissements judiciaires du pays (voir Annexe III).

Le Secrétaire d'Etat souligne que la première statistique ne reprend que les captages d'un débit supérieur à 25 000 m³/an (10.000 m³/an pour les provinces de Limbourg et Anvers et pour le Brabant flamand).

Ces captages concernant d'ailleurs plus de 97 % du débit global capté en Belgique durant l'année 1974.

Elle est la première du genre établie par l'Administration des Mines. Comme toute œuvre nouvelle, la statistique 1974 présente des faiblesses évidentes : décomposition par nappe plus ou moins poussée suivant les provinces, manque d'uniformité dans la décomposition d'une province à l'autre, incertitudes que font apparaître certains arrondis, trop importants débits mentionnés parfois sous des rubriques imprécises (telles que « nappes phréatiques » ou divers).

Ces faiblesses seront corrigées lors de l'établissement de la statistique 1975.

La statistique 1974 constitue cependant une excellente approche qui permet de se rendre compte du niveau d'exploitation des nappes aquifères les plus importantes.

wuiterwinningsmaatschappijen hadden werkzaam zijn, voor haar drinkwaterbevoorrading aangewezen is op de grondwaterreserves van een andere streek.

De fusieoperatie zal deze anarchie beklemtonen : gemeenten, die momenteel door verschillende maatschappijen en tegen verschillende prijzen in drinkwater bevoorraad worden, zullen immers worden samengevoegd.

Een lid betreurt dat een aantal Waalse gemeenten nog geen drinkwatervoorziening hebben. Voorts meent hij dat de uitvoerende macht volkomen ten onrechte negatieve vooroordelen heeft t.a.v. de lokale en gemeentelijke watermaatschappijen, die men in Wallonië aantreft.

Daarop inhakend meent een ander lid dat de grote watermaatschappijen, die men in Vlaanderen aantreft, vaak een onduldbare machtspositie innemen t.a.v. de gemeenten.

Een lid meent dat al te weinig aandacht besteed wordt aan de kwalitatieve bescherming van het grondwater. Hij vraagt ook aandacht voor nieuwe technieken die de uitputting van de waterreserves moeten tegengaan (kunstmatige voeding).

Enkele leden menen tenslotte dat de bepalingen inzake de beschermingszones van ondergronds water al te streng en aldus nadelig t.a.v. de landbouw zijn.

De Staatssecretaris is het er wel mee eens dat sommige van die opmerkingen gegrond zijn, doch doet opmerken dat zij betrekking hebben op punten die niet binnen het kader van het besproken wetsontwerp vallen.

Tenslotte verstrekt de Staatssecretaris, op verzoek van enkele leden, statistische gegevens :

- per provincie, over de hoeveelheden grondwater die in 1974 aan iedere waterlaag werden ontrokken (zie Bijlage I);
- over de evolutie van de grondwaterwinningen van 1971 tot 1974, eensdeels voor de nijverheid en anderdeels voor de openbare watervoorziening (zie Bijlage II);
- over het in 1974 in de verschillende gerechtelijke arrondissementen van het land opgevangen grondwater (zie Bijlage III).

De Staatssecretaris onderstreept dat in de eerste statistiek slechts de opgevangen hoeveelheden van meer dan 25000 m³/jaar (10 000 m³/jaar voor de provincies Limburg en Antwerpen en voor Vlaams Brabant) voorkomen.

Deze winningen hebben trouwens betrekking op meer dan 97 % van het globaal debiet dat in België gedurende het jaar 1974 werd opgevangen.

Zij is de eerste van die aard die werd opgesteld door de Administratie van het Mijnwezen. Zoals ieder nieuw werk, vertoont de statistiek voor 1974 klarblijkelijke leemten : de verdeling per laag is niet voor iedere provincie even verdoogedreven; er is gebrek aan eenvormigheid in de verdeling tussen de verschillende provincies, de onzekerheid die blijkt uit verscheidene afgeronde gegevens, al te grote debieten worden soms vermeld in vake rubrieken (zoals « Freightische lagen » of « Diversen »),

Die tekortkomingen zullen worden verholpen wanneer de statistiek voor 1975 wordt opgesteld.

De statistiek voor 1974 houdt nochtans een zeer goede benadering in waardoor men zich rekenschap kan geven van de exploitatiegraad van de voornaamste waterlagen.

IV. DISCUSSION DES ARTICLES.

Article 1.

Cet article donne une définition des prises d'eau souterraine.

Il a été adopté par 11 voix et 1 abstention.

Art. 2.

Cet article définit les objectifs et le champ d'application du présent projet de loi.

Par voie d'amendement (Doc. n° 718/3) M. Suykerbuyk a proposé, pour cet article, un texte nouveau, libellé comme suit:

« En vue d'assurer l'exploitation rationnelle des ressources acquierées souterraines, leur répartition équitable entre les utilisateurs et la protection des biens de la surface, tant immobiliers que mobiliers, le Roi peut réglementer l'exploitation des prises d'eau souterraine, aussi bien de celles qui existent que de celles qui seront établies à l'avenir ».

En vertu de cet amendement le champ d'application de l'article 2 s'étendrait aux prises d'eau souterraine antérieures et postérieures au 15 juillet 1947.

La justification de cet amendement est basée sur un arrêt du Conseil d'Etat (arrêt S. A. « Union margarinière belge contre Etat Belge, du 21 novembre 1961).

L'auteur s'est basé sur le fait que « la protection des biens de la surface » implique la possibilité d'indemnisation des dommages.

M. Deruelles s'est une fois encore référé à ses deux propositions de loi (Doc. n° 581 et 82, S. E. 1974), lesquelles visent à régler le problème de l'indemnisation des dommages selon un régime qui diffère de celui du droit commun.

Le Secrétaire d'Etat n'a pu accepter cet amendement parce que le champ d'application du projet de loi ne reste pas limité aux prises d'eau souterraine antérieures au 15 juillet 1947. Tout comme l'arrêté-loi de 1946, le présent projet permet uniquement la prise de mesures de protection « préventives ». Ainsi, une autorisation peut être rendue tributaire de mesures de protection préventives concernant la quantité maximale d'eau qui peut être captée par jour.

Le problème de l'indemnisation des dommages doit être réglé par un projet de loi distinct, qui sera déposé sous peu et qui sera applicable aux prises d'eau souterraine antérieures et postérieures au 15 juillet 1947.

M. Suykerbuyk a retiré son amendement.

M. Dehousse a présenté un amendement (Doc. n° 718/2) prévoyant que le Roi ne pourrait réglementer dans chaque région les exploitations antérieures au 15 juillet 1947 qu'après consultation des Conseils économiques régionaux.

Cet amendement a été rejeté par 8 voix contre 6 et 1 abstention.

Un amendement présenté par M. Barbeaux (Doc. n° 717/3) tend à supprimer les mots « leur répartition équitable entre les utilisateurs ».

IV. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING.

Artikel 1.

Artikel 1 geeft een definitie van grondwaterwinningen. Dit artikel wordt goedgekeurd met 11 stemmen en 1 onthouding.

Art. 2.

Artikel 2 omschrijft de doelstellingen en het toepassingsgebied van onderhavig wetsontwerp.

Een amendement van de heer Suykerbuyk (Stuk n° 718/3) stelt een nieuwe tekst van artikel 2 voor, luidend als volgt :

« Met het oog op de rationele exploitatie van de grondwaterreserves, de rechtvaardige verdeling ervan onder de gebruikers en de bescherming van de bovengrondse goederen, zowel onroerende als roerende, kan de Koning de exploitatie reglementeren van de grondwaterwinningen, zowel de bestaande als deze die in de toekomst zullen ingericht worden »,

Krachtens dit amendement zou het toepassingsgebied van artikel 2 de grondwaterwinningen van voor en na 15 juli 1947 omvatten.

De verantwoording van dit amendement is gegrond op een arrest van de Raad van State (arrest N. V. « Belgische Margarine-Unie » tegen de Belgische Staat dd. 21 november 1961).

De auteur gaat er van uit dat de « bescherming van de bovengrondse goederen » de mogelijkheid tot schadevergoeding impliceert.

De heer Deruelles verwijst nogmaals naar zijn twee wetsvoorstel (Stukken Nr. 81 en 82, B. Z. 1974), die een regeling van het probleem van de schadevergoeding beogen, die afwijkt van de gemeenrechtelijke regeling.

De Staatssecretaris kan het amendement niet aanvaarden omdat het toepassingsgebied van het wetsontwerp aldus niet beperkt blijft tot grondwaterwinningen van vóór 15 juli 1947. Evenals de besluitwet van 1946, laat dit ontwerp uitsluitend het nemen van « preventieve » beschermingsmaatregelen toe. Aldus kan een vergunning afhankelijk worden gemaakt van preventieve beschermingsmaatregelen, die betrekking hebben op de hoogste waterhoeveelheid die per dag mag worden opgevangen.

Het probleem van de « schadevergoeding » dient te worden geregeld door een afzonderlijk wetsontwerp, dat weldra zal worden ingediend en dat zal gelden voor de grondwaterwinningen van vóór en na 15 juli 1947.

De heer Suykerbuyk trekt zijn amendement in.

Een amendement van de heer Dehousse (Stuk n° 718/2) strekt ertoe dat de Koning de exploitaties van vóór 15 juli 1947 slechts zou kunnen reglementeren na het advies van de gewestelijke economische raden, in elk gewest, te hebben ingewonnen.

Dit amendement wordt verworpen met 8 tegen 6 stemmen en 1 onthouding.

Een amendement van de heer Barbeaux (Stuk n° 718/3) beoogt de weglatting van de woorden « de rechtvaardige verdeling ervan onder de gebruikers ».

Le Secrétaire d'Etat estime que la possibilité de réglementer serait singulièrement diminuée si ces mots étaient supprimés du texte.

Il réaffirme que les mots "répartition équitable entre les utilisateurs" n'ont rien à voir avec la politique de répartition des quantités d'eau souterraine entre les trois régions.

Il ajoute que les décisions ministérielles prises en exécution de la présente loi et de l'arrêté royal qui lui fera suite tombent dans le domaine de la régionalisation préparatoire pour autant qu'elles concernent des nappes qui sont entièrement situées dans la même région.

L'auteur de l'amendement se réfère ensuite à l'article 9 de l'arrêté royal du 18 novembre 1970. Celui-ci prévoit que la députation permanente intéressée est consultée avant toute nouvelle autorisation de prises d'eau souterraine.

Il demande que, dorénavant, les communes soient également consultées. En effet, il ne faut pas perdre de vue que les communes ne sont pas en mesure de s'opposer aux puissantes sociétés de distribution d'eau. Il se déclare disposé à retirer son amendement à condition que la consultation des communes soit rendue obligatoire.

Le Secrétaire d'Etat est d'accord pour rendre obligatoire la consultation des communes, d'autant plus que cette consultation pourra se faire sans difficulté après les opérations de fusion.

Toutefois, la consultation obligatoire sera imposée par arrêté royal afin de prévenir un déséquilibre entre la loi nouvelle et celle de 1946.

L'arrêté royal du 18 novembre 1970 sera complété dans le même sens.

L'amendement, retiré par son auteur, est ensuite repris par M. Burgeon.

Mis aux voix, l'amendement est rejeté par 8 voix contre 5 et 2 abstentions.

L'article 2 est adopté par 11 voix contre 4 et 1 abstention.

Art. 3.

L'article 3 a trait à la désignation et aux pouvoirs des délégués chargés de surveiller l'exécution de la loi.

Cet article est adopté par 9 voix contre 4 et 1 abstention.

Art. 4 à 6.

Les articles 4 à 6 comportent des dispositions pénales:

a) à l'égard des «chefs d'entreprises, propriétaires, exploitants, directeurs, gérants ou tous autres préposés, qui auront mis obstacle à la surveillance exercée par les agents de l'Administration» (art. 4);

b) pour «les infractions aux dispositions des arrêtés pris en exécution de la présente loi» (art. 5);

c) «en cas de récidive dans les douze mois à partir de la condamnation antérieure» (art. 6).

Trois amendements, présentés par M. Urbain (Doc. n° 718/4), prévoient des sanctions beaucoup plus sévères pour les trois catégories précitées d'infractions. En outre, en cas de récidive il est prévu que l'exploitation en cause sera immédiatement stoppée et mise sous scellé.

De Staatssecretaris meent dat de mogelijkheid tot reglementeren ernstig beknor wordt, indien deze woorden uit de tekst worden geschrapt.

Hij bevestigt nogmaals dat de zogenaamde «rechtvaardige verdeling onder de gebruikers» geen verband houdt met het beleid inzake de verdeling van de hoeveelheid grondwater tussen de drie gewesten.

Hij voegt er aan toe dat de ministeriële beslissingen die genomen worden bij toepassing van deze wet en van het koninklijk besluit dat er zal op volgen onder de voorbereidende gewestvorming vallen, voor zover ze betrekking hebben op waterlagen die volledig in hetzelfde gewest gelegen zijn.

De auteur van het amendement verwijst vervolgens naar artikel 9 van het koninklijk besluit van 18 november 1970. Daarin wordt voorzien dat de betrokken bestendige deputatie geraadplegd wordt alvorens een nieuwe vergunning voor grondwaterwinning wordt afgeleverd.

Hij vraagt dat de gemeenten voortaan eveneens zouden worden geraadplegd. Men mag immers niet vergeten dat de gemeenten vaak niet kunnen optornen tegen de machtige waterwinningsmaatschappijen. Hij verklaart zich bereid zijn amendement in te trekken, op voorwaarde dat de raadpleging van de gemeenten tevens verplicht wordt gesteld.

De Staatssecretaris stemt ermee in om de raadpleging van de gemeenten verplicht te stellen, te meer daar dergelijke raadpleging vrij vlot zal kunnen verlopen na de fusieoperatie.

Deze verplichte raadpleging zal echter bij koninklijk besluit worden opgedeeld, om een onevenwicht tussen de nieuwe wet en die van 1946 te voorkomen.

Het koninklijk besluit van 18 november 1970 zal in dezelfde zin worden aangevuld.

Het ingetrokken amendement wordt vervolgens hernoemd door heer Burgeon.

Ter stemming gelegd wordt dit amendement verworpen met 8 tegen 5 stemmen en 2 onthoudingen.

Artikel 2 wordt goedgekeurd met 9 tegen 4 stemmen en 1 onthouding.

Art. 3.

Artikel 3 heeft betrekking op de aanwijzing en de bevoegdheden van de afgevaardigden die belast worden met het toezicht op de uitvoering van de wet.

Dit artikel wordt goedgekeurd met 9 tegen 4 stemmen en 1 onthouding.

Art. 4 tot en met 6.

De artikelen 4 tot en met 6 bevatten strafbepalingen:

a) t.a.v. «de ondernemingshoofden, eigenaars, exploitanten, directeurs, geranten of hoegenaamd welke andere aangestelden die de ambtenaren van de Administratie in de uitoefening van hun toezicht zullen gehinderd hebben» (art. 4);

b) voor «inbreuk(en) op de bepaling(en) van de in uitvoering van deze wet genomen besluiten» (art. 5);

c) " in geval van herhaling binnen twaalf maanden te rekenen van de voorgaande veroordeling» (art. 6).

Drie amendementen van de heer Urbain (Stuk n° 718/4) voorzien aanzienlijk strengere straffen voor de drie voornoemde categorieën van overtredingen. In geval van herhaling wordt bovendien voorzien dat de betrokken exploitatie onmiddellijk zal stopgezet en verzegeled worden,

L'auteur estime que les sanctions prévues par le projet ne sont pas assez sévères. Elle doivent se situer à un niveau qui décourage nettement les abus et infractions et tienne compte de la valeur vénale de l'eau captée. En outre, des mesures draconiennes doivent être prévues dans les cas de récidive.

Un membre souligne que la sévérité d'une sanction est toujours relative. La même sanction sera ressentie différemment selon les moyens financiers du coupable et la nature de son entreprise.

Toutefois, il est indéniable que par exemple, les sanctions prévues en cas d'infraction sont trop légères, si bien que ce type d'infraction est commis « avec le sourire ».

L'auteur estime que surtout la récidive devrait être sévèrement punie. Le retrait de l'autorisation lui paraît une peine adéquate. Une sanction de cet ordre ne peut cependant être prévue dans le cadre du présent projet, les prises d'eau souterraines antérieures au 15 juillet 1947 n'étant pas soumises au régime des autorisations.

L'auteur se déclare disposé à retirer tous ses amendements, à l'occasion de la deuxième partie de son amendement à l'article 6.

Cette deuxième partie tend à insérer un alinéa nouveau, libellé comme suit:

«En outre, l'exploitation en cause sera immédiatement stoppée et mise sous scellé.»

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat, ce texte est modifié comme suit:

«En outre, l'exploitation en cause pourra immédiatement être stoppée et mise sous scellée.»

L'amendement ainsi modifié est adopté à l'unanimité.

L'article ainsi modifié est également adopté à l'unanimité.

Les articles 4 et 5 ainsi que l'article 6 tel qu'il a été modifié sont adoptés à l'unanimité.

Art. 7 à 9.

Les articles 7 à 9 sont adoptés à l'unanimité.

|||

L'ensemble du projet tel qu'il a été modifié a été adopté par 10 voix et 5 abstentions.

Le Rapporteur,

Tijl DECLERCQ,

Le Président,

G. BOEKENS,

ARTICLE AMENDÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 6.

En cas de récidive dans les douze mois à partir de la condamnation antérieure, les amendes prévues à l'article 5 seront doublées.

En outre, l'exploitation en cause pourra immédiatement être stoppée et mise sous scellé.

De auteur oordeelt dat de in het ontwerp bepaalde strafcouleur streng genoeg zijn. Het bedrog ervan moet hoog genoeg liggen om de misbruiken en de inbreuken te ontmoedigen en moer rekening houden met de verkoopwaarde van her opgevangen water. Bovendien moet in drastische maatregelen worden voorzien in geval van herhaling.

Een lid wijst er op dat de strengheid van straffen steeds relatief is. Dezelfde straf zal verschillend ervaren worden door de schuldige, al naargelang de financiële middelen waarover hij beschikt en de aard van zijn bedrijf.

Toch is het onbetwistbaar dat bij voorbeeld de straffen voor bouwovertreding te licht zijn, zodat «met de glimlach» overtredingen worden begaan.

De auteur meent dat vooral recidivisme streng moet bestraft worden. Een intrekking van de vergunning lijkt hem een aangepaste straf. Dergelijke straf kan in dit ontwerp echter niet worden uitgevaardigd, aangezien de waterwinningen van voor 15 juli 1947 aan geen vergunning zijn onderworpen.

De auteur verklaart zich bereid al zijn amendementen te trekken, met uitzondering van het tweede gedeelte van zijn amendement bij artikel 6.

Dit tweede gedeelte strekt tot de toevoeging van een nieuw lid, luidend als volgt:

«Daarenboven zal de betrokken exploitatie onmiddellijk stopgezet en verzegeld worden.»

Op voorspel van de Staatssecretaris wordt voorrnederland tekst als volgt gewijzigd:

«Daarenboven zal de betrokken exploitatie onmiddellijk kunnen stopgezet en verzegeld worden.»

Her aldus gewijzigde amendement wordt eenparig goedgekeurd.

De artikelen 4 en 5, evenals het gewijzigde artikel 6, worden eenparig goedgekeurd.

Artt. 7 tot en met 9.

De artikelen 7 tot en met 9 worden eenparig goedgekeurd.

• 100

Het gehele ontwerp zoals het werd gewijzigd wordt goedgekeurd met 10 stemmen en 5 onthoudingen.

De Verslaggever,

Tijl DECLERCQ,

De Voorzitter,

G. BOEKENS,

DOOR DE COMMISSIE GEWIJZIGD ARTIKEL.

Art. 6.

In geval van herhaling binnen twaalf maanden van de voorgaande veroordeling, worden de in artikel 5 bepaalde geldboeren verdubbeld.

Daarenboven zal de betrokken exploitatie onmiddellijk kunnen stopgezet en verzegeld worden.

ANNEXE I.

Statistique pal' nappe et par province
des débits d'eau souterraine captés en 1974.

PROVINCE DE LIEGE.

(Captages de plus de 25 000 m³/an.)

Quaternaire.			
<i>Alluvions des vallées.</i>			
Plaine alluviale de la Meuse	23 SIg 917		
Plaine alluviale de la Meuse (Dénier-gernenr)	4437500		
Plaine alluviale de l'Ourthe	330463		
Plaine alluviale de la Vesdre	900661		
Plaine alluviale du Hoyoux	190832		
		29378373	
<i>Moséen.</i>			
Sables de Boncelles (nappe locale) ...	S2 gU	S2 SB	
Secondaire - Crétacé.			
Crétacé supérieur de Hesbaye	24 246 341		
Crétacé supérieur du plateau de Herve	917723		
		25 164064	
Primaire.			
<i>Permien.</i>			
Poudingue (Malmédien)	4300U	43 UUO	
Carbonifère.			
Grès et schistes du houiller	14212715		
Calcaire du Viséen et du Tournaisien (Bassin de Dinant)	23492 612		
Calcaire du Viséen et du Tournaisien (flanc sud synclinal de Namur) ...	169649		
Calcaire du Viséen et du Tournaisien (sous le crétacé du pays de Herve)	157130		
		3S 032106	
Dévonien.			
Schistes du Famennien	2046699		
Calcaires du Frasnien	119294		
Calcaires du Givetien	1044675		
Grès, schistes du Couviniens	57216		
Grès et schistes et poudingues de l'Ernsien et du Siegenien	3431309		
Grès et schistes du Gedinnien	560667		
		7259860	
Silurien.			
Phyllades du Salmieau	164 S3S	164 S3S	
Cambrien.			
Phyllades et quartzites du Revinien (plateau des Hautes Fagnes)	4515070		
Phyllades et quartzites du Devillien (plateau des Hautes Fagnes)	211 833		
		47269U3	
		II)4 H5I954 (1)	

(1) 1097.14 (1H) m³ eu incluant la partie des captages du Néblon située dans la province du Luxembourg (Bende), mais qui dans la statistique courante a été reprise dans la province de Liège.

B1JLAGE I.

Statistiek per waterlaag en per provincie
van het in 1974 gewonnen grondwater,

PROVINCIE LUIK.

(Waterwinningen van meer dan 25 000 m³/jaar.)

Quaternair.			
<i>Alluviale gronden der ualleien.</i>			
Alluviale vlakte van de Maas	23518917		
Alluviale vlakte van de Maas (ontwatering)	4437500		
Alluviale vlakte van de Ourthe	330463		
Alluviale vlakte van de Vesder	900661		
Alluviale vlakte van de Hoyoux	190832		
		29378373	
<i>Maasbekken.</i>			
Zanden van Boncelles (plaarselijke laag)	82813		
		82813	
Secundair - Krijthoudend.			
Boven-krijt van Haspengouw	24246341		
Boven-krijt van het Herve-plateau	917723		
		25164064	
Primair.			
<i>Perm.</i>			
Puddingsteen (Malmediaan)	43 Q00		
		43000	
Kolenhoudend.			
Zand-en leisteen van de kolenformatie	14212715		
Kalk van het Viseaan en het Doornikiaan (Dinants bekken)	23492612		
Kalk van het Viseaan en het Doornikiaan (zuidelijk plooidal van Namen)	169649		
Kalk van het Viseaan en het Doornikiaan (onder de krijtlaag van het land van Herve)	157130		
		38032106	
Devoon.			
Leisteen van her Famenniaan	2046699		
Kalk van her Frasnian	1192.94		
Kalk van her Givetiaan	1044675		
Zand- en leisteen van het Couviniens	57216		
Zand-, lei- en puddingsreen van het Emsiaan en her Siegeniaan	3431309		
Zand- en leisteen van het Gedinniaan	560667		
		7259860	
Siluur.			
Fyllier van het Salmiaau	164835		
		164835	
Cambrium.			
Fylliet en kwartsiet van het Reviniaan (plateau der Hoge Venen)	4515070		
Fyllier en kwartsiet van het Deviliaan (plateau der Hoge Venen)	211 833		
		4726903	
		104851954 (1)	

(1) 1097.14 (1H) m³ eu indien men her gedeelte van de waterwinning van de Néblon ill de provincie Luxemburg (Bende) erbij rekent, aangezien die in de gunstbare statistieken onder de provincie Luik wordt vermeld.

PROVINCE D' LUXEMBOURG.

(Captages de plus de 25 000 m³/an.)

Jurassique (trois nappes superposées).			
Calcaires du Bajocien	749764		
Macignos du Virtonien supérieur ...	863980		
Calcaires sableux du Sinémurien et Sables et Grès du Virtonien inférieur	3981939	5595683	
Carbonifère.			
Calcaires du Tournaisien (Bassin de Dinant (captage Néblon à Bende) ...	4882226	4882226	
(1)			
Dévonien supérieur.			
Schistes du Famennien supérieur ...	142400		
Calcaires et Schistes du Frasnien ...	74000	216400	
Dévonien moyen.			
Schistes et psammites du Couvinien .	231314	231314	
Dévonien inférieur.			
Grès et Schistes du Siegenien (anciennement Coblençien)	4916726		
Grès et Schistes du Gedinnien	2623860	7540586	
Silurien.			
Phyllades du Salmien	1188291	1188291	
Cambrien.			
Phyllades et Quartzites du Revinién (Massif du Serpont)	85000		
Phyllades et Quartzites du Devillien, .	—	115000	
	19739500	(2)	

(1) Dans la statistique courante, ce prélèvement a été repris dans la Province de Liège.

(2) 1485724 m³ en ne comptant pas la partie des captages du Néblon située dans le Luxembourg (commune de Bende) mais qui dans la statistique courante a été reprise dans la Province de Liège.

PROVINCE DE NAMUR.

(Captages de plus de 25 000 ma/an.)

Quaternaire.			
Alluvions des vallées.			
Alluvions de la Meuse	9763172		
Alluvions de la Sambre	161243		
Alluvions d'autres affluents de la Meuse	1923094	11 847509	
Tertiaire.			
Sables bruxelliens	104667	104667	
Secondaire.			
Crétacé	210 643	210 643	
Primaire.			
Houiller	242500	242500	

PROVINCIE LUXEMBURG.

(Waterwinningen van meer dan 25 000 m³/jaar.)

Jura (drie boven elkaar liggendelagen).			
Kalk van het Bajociaan	749764		
Macignos van het boven-Virtoniaan.	863980		
Zandkalk van het Sinemurian en zanden en zandsteen van het beneden-Virtoniaan	3981939	5595683	
Kolenhoudend.			
Kalk van het Doornikiaan (Dinantsbekken) (waterwinning Néblon te Bende) ...	4882226	4882226	
(1)			
Hoog-Devoon.			
Leisteen van het boven-Famenniaan.	142400		
Kalk en leisteen van het Frasnian.	74000	216400	
Midden-Devoon.			
Leisteen en psammit van het Couviniaan	231314	231314	
Laag-Devoon.			
Zand- en leisreen van het Siegeniaan (ex-Koblenziaan)	4916726	4916726	
Zand en leisteen van het Gedinniaan ..	2623 860	7540586	
Siluur.			
Fylliet van het Salmiaan	1188291	1188291	
Cambrium.			
Fylliet en kwarsier van het Reviniaan (massief van Serpont) ...	85000	85000	
Fylliet en kwartsiet van het Devililiaan ..	—	85000	
	19739500	(2)	

(1) Deze winning werd in de gangbare statistieken onder de provincie Luik vermeld.

(2) 14 857 274 m³ indien men het gedeelte van de waterwinning van de Néblon in Luxemburg (gemeente Bende) niet meetelt; in de gangbare statistieken wordt die onder de provincie Luik vermeld.

PROVINCIE NAMEN.

(Waterwinningen van meer dan 25 000 ma/jaar.)

Quaternair.			
Alluviale gronden der uvalleien.			
Alluviale gronden van de Maas ...	9763172		
Alluviale gronden van de Samber ...	161243		
Alluviale gronden van de overige bijrivieren van de Maas ...	1923 094	11847509	
Tertiair.			
Brusselseaanse zanden ...	104667	104667	
Secundair.			
Krijrhoudend ...	210 643	210 643	
Primair,			
Steenkool ...	242500	242500	
	242500		

PROVINCE DE NAMUR (suite).

(Captages de plus de 25 000 m³/an).

<i>Calcaire carbonifère</i>			
Flanc Nord du synclinal de Namur.	16742280		
Flanc Sud du synclinal de Namur	816512		
Bassin de Dinant ... " ...	28790967	46349759	
<i>Calcaires dévoniens.</i>			
Au Nord du synclinal de Namur ...	1757449		
Flanc Nord du synclinal de Dinant ..	62400		
Flanc Sud du synclinal de Dinant ...	2142860	3962709	
<i>Schistes et grès dévoniens</i>	182837R	1828378	
<i>Cambra-silurien du massif du Brabant.</i>	136390	<u>136390</u>	
		64682555	

PROVINCE DU HAINAUT.

(Captages de plus de 25 000 m³/an).

Sables bruxelliens	2320352		
Landénien captif des Flandres	43208		
Craie sénonienne (Ici bassin de la Haine (y compris exhaure et démergence intéressant cette nappe qui représente un débit de 7451 000 m ³)	63314151		
Turonien	961865		
Bande Nord du calcaire carbonifère (y compris exhaure qui représente un débit de 14925904 m ³)	89069070		
Calcaire carbonifère du flanc Sud du synclinal de Namur	7854329		
Calcaire dévonien	1873350		
Autres terrains dévoniens de l'arrondissement judiciaire de Mons (massif du Midi)	984616		
Exhaures de carrières autres que celles situées dans le crétacé et la bande Nord du calcaire carbonifère	1612250		
Exhaure des charbonnages de l'arrondissement judiciaire de Charleroi	6040278		
Démergements autres que ceux intéressant le crétacé et la bande Nord du calcaire carbonifère	21949664		
	196023133		

BRABANT FLAMAND.

(Captages de plus de 1a 000 rrr/an).

1. Nappes phréatiques (sables Bruxelliens et alluvions des bassins de la Senne) et de la Dyle ainsi que, dans une moindre mesure, d'autres nappes)	18001140		
2. Lédién	1043841		
3. Sables bruxelliens non compris au 1	3174320		
4. Landénien	3709960		
5. Diestien	1797917		
6. Maastrichtien (Secondaire)	8907728		
7. Socle	645805		
Total	37280711		

PROVINCIE NAMEN (ueruolg).

(Waterwinningen van meer dan 25 000 m³/jaar).

<i>Koleuhoudende kalk</i>			
Noordelijke flank van het plooidal van Namen	16742280		
Zuidelijke flank van het plooidal van Namen	816512		
Bekken van Dinant	28 790 967	46.349759	
<i>Deuoonkalk.</i>			
Ten noorden van het plooidal van Namen	1757449		
Noordelijke flank van het plooidal van Dinant	62400		
Zuidelijke flank van het plooidal van Dinant	2142860	3962709	
<i>Lei en zandsteen van het Deuoon</i> ...	1 828378	1828378	
<i>Cambro-siluur van het Brabants gesteente</i> ...	136390	<u>136390</u>	
		64682555	

PROVINCIE HENEGOUWEN.

(Waterwinningen van meer dan 25 000 m³/jaar).

Brusseliaanse zanden	2320352		
Landeniaan gewonnen in de beide Vlaanderen	43208		
Senonisch kriet van het bekken van de Haine (met inbegrip van de bemaling en de ontwatering van deze waterlaag met een debiet van 7451000 m ³)	63314151		
Turoon	961865		
Noordelijke strook van de kolenhoudende kalk (met inbegrip van de bemaling met een debiet van 14 925904 m ³)	89069070		
Kolenhoudende kalk van de zuidelijke flank van het plooidal van Namen	7854329		
Devoonkalk	1873350		
Andere devoongronden van het gerechtelijk arrondissement Bergen (zuidelijk gesteente)	984616		
Bemalingen van andere steengroeften dan die welke gelegen zijn in her kriet en in de noordelijke strook van de kolenhoudende kalk	1612 250		
Bemaling van de steenkolenmijnen van her gerechtelijk arrondissement Charleroi	6040278		
Andere onrwateringen dan die met betrekking tot her kriet en de noordelijke strook van de kolenhoudende kalk	21949664		
	196 023133		

VLAAMS BRABANT.

(Waterwinningen van meer dan 1a 000 m³/jaar).

1. Freatische lagen (Brusseliaanse zanden en afzettingen van de Dijle- en Zennebekkens en in mindere mate andere lagen)	18001140		
2. Lediaan	1043841		
3. Brusseliaanse zanden in 1 tier inbegrepen	3 174320		
4. Landeniaan	3709960		
5. Diestiaan	1797917		
6. Maastrichtiaan (Secundair)	8907728		
7. Sokkel	645805		
Total	37280711		

BRABANT WALLON.

(Captages de plus de 25 000 m³/an).

Sables Bruxelliens	20721786
Landenien	1223928
Crétacé	11198211
Calcaire dévonien	1424013
Soile cambre-silurien	93456
Divers	1248499

179fl9119.1

WAALS BRABANT.

(Waterwinningen van meer dan 25 000 m³/aar).

Brusselaanse zanden	20721786
Landenien	1223928
Krijt	11198211
Devoonkalk	1414 OU
Cambro-Siluursokkel	93456
Varia	124R 499

17101 1111

SECTEUR DE BRUXELLES.

(Captages de plus de 25000 m³/Van).

Pleistocene	370000
Bruxelliens et Landenien	2151000
Soile	684000
<hr/>	
] 205 000	

PROVINCE D'ANVERS.

(Captages de plus de 10000 m³/an).

Nappe phréatique (plio-pleistocene)	5325 879
Sables de Brasschaat	3350344
Diestien	49283954
Léden	2109988
<hr/>	
Total	60070165

PROVINCE DE LIMBOURG.

(Captages de plus de 10000 m³/an).

Pleistocene de la Basse-Meuse	
Plaine (exhaure du siège d'Eisden non comprise)	12278897
Autres nappes phréatiques	12758734
Diestien	20423275
Landenien	1093099
Maastrichtien (Secondaire)	1J g24737
<hr/>	
Exhaures des charbonnages de :	
Beringen	570684
Zolder	2932040
Eisden	1739000
Waterschei	713530
Winterslag	2262271
<hr/>	
Total	68 896267

FLANDRE ORIENTALE.

(Captages de plus de 25 000 m³ an).

Pleistocene de la vallée flamande et thalweg du bassin de l'Escaut	16100000
Sous-rupellien et léden	470000
Léden	2540000
Landenien	790000
Soile	3250000
Divers	300000
<hr/>	
	2,1480 000

WAALS BRABANT.

(Waterwinningen van meer dan 25 000 m³/aar).

Brusselaanse zanden	20721786
Landenien	1223928
Krijt	11198211
Devoonkalk	1414 OU
Cambro-Siluursokkel	93456
Varia	124R 499

17101 1111

SECTOR BRUSSEL.

(Waterwinningen van meer dan 25 000 m³/aar).

Pleistoceen	370 000
Brusselaan en Landenian	2151 000
Sokkel	684 ADO
<hr/>	
] 1205 000	

PROVINCIE ANTWERPEN.

(Waterwinningen van meer dan 10000 m³/jaar).

Freatische laag (plio-pleistoceen)	5325 879
Zanden van Brasschaat	3350344
Diestiaan	49283954
Lediaan	2109988
<hr/>	
Totaal	60 070165

PROVINCIE LIMBURG.

(Waterwinningen van meer dan 10000 m³/jaar).

Pleistoceen van Beneden Maas	
Vlakte (bemaling van zetel Eisden) uirgesloren	12278897
Andere freatische lagen	U 758734
Diestiaan	20423275
Landenian	1093099
Maasrichriaan (Secundair)	1.18247.17

Bemalingen van koolmijnen:

Beringen	570684
Zolder	2932040
Eisden	1739000
Waterschei	713530
Winterslag	2262271
<hr/>	
] 8217525	

Totaal] (,8 S% 2,7

OOST-VLAANDEREN.

(Waterwinningen van meer dan 25000 m³/janr).

Pleistoceen van de Vlaamse vallei en thalwegen van het Scheldebekken	16100000
Onderrupeliaan en lediaan	470000
Lediaan	2540 000
Landeniaan	790000
Sokkel	1250000
Allerlei	,100000
<hr/>	
] 4m000	

FLANDRE OCCIDENTALE.

(Captages de plus de 210 000 m³ par an.)

Dunes	170 000
Pleisrocènes de la vallée fluviale et rivières du bassin de l'Escaut	1170000
Léden	600000
Panisellieu et sables de couverture du pléistocène y compris	640000
Batteries en Jéden et landénien	950000
Landénien	1920000
Sole	3280000
Calcaire carbonifère	2790000
	2010000

Débits recensés

(captages de plus de 25 000 m³/an)

sauf pour les provinces d'Anvers, du Limbourg et le Brabant flamand où l'on a pris en considération les captages de plus de 10000 m³/an).

Luxembourg	19739500 m³
Liège	104851954 m³
Namur	64682555 m³
Hainaut	196023133 m³
Flandre occidentale	20350000 m³
Flandre orientale	23450000 m³
Anvers	60070165 m³
Limbourg	68596267 m³
Brabant flamand	37280711 m³
Brabant wallon	37909893 m³
Secteur de Bruxelles	3205000 m³
Total	636 IS9 178 m³ (a)

Ensemble de tous les captages (sans distinction de débit).

Suivant statistique courante 1974: 6S1 OS2361 m³ (a),
 (a)
 Rapport: 6.16 IS9 17!! : 6S1 OS2361 = n.97? .
 (b)

WEST-VLAANDEREN.

(Waterwinningen van meer dan 25000 m³/jaar.)

Kusduinen	1780000
Pleisrocènes de la vallée et rivière du bassin de l'Escaut	1370000
Scheldekkens	560000
Ledianaan	560000
Paniselianni en pléistocene dekzanden	640000
Iepcriaan	950000
Bnrerijen en ledianaan en landenaan	1920 Don
Landenaan	3280000
Sokkel	2790000
Kolenkalk (waterwinning van Spiere)	10. Hoorn

20.100000

10. Hoorn

In de telling opgenomen debieten

(waterwinningen van meer dan 25000 m³/jaar behalve in de provinciën Antwerpen en Limburg en Vlaams-Brabant waar de waterwinningen van meer dan 10000 m³/jaar in aanmerking genomen werden).

Luxemburg	19739500 m³
Luik	104851954 m³
Namen	64682555 m³
Henegouwen	196023133 m³
West-Vlaanderen	20350000 m³
Oost-Vlaanderen	23450000 m³
Antwerpen	60070165 m³
Limburg	68596267 m³
Vlaams-Brabant	37280711 m³
Waals-Brabant	37909893 m³
Secor Brussel	3205000 m³

Totaal 636159178 m³ (a)

Alle toeterwinningen samen (zonder onderscheid van debiet).

Volgens de gewone statistiek 1974: 651052161 m³ (h).
 (a)
 Verhouding: 616 IS9 17R: 6S1 OS2 161 = 0,977.
 (h)

ANNEXE II.

Evolution des volumes d'eau souterraine captée en Belgique (m³),

A) Industries.

BIJLAGE II.

Evolutie van de in België opgevangen grondwaterhoeveelheden (m³),

A) Nijverheid.

Arrondissements judiciaires	1970	1971	1972	1973	1974	Gerechtelijke arrondissementen
Tournai	7613 829	11696283	10574699	12286219	8071573	Doornik.
Mons	17479426	19989600	21140944	21000615	19820363	Bergen,
Charleroi	2774947	3928862	4878971	6776327	5658305	Charleroi.
Hainaut	27868202	35614745	36594614	40063161	33550241	Henegouwen.
Huy	437357	392630	476249	492682	526882	Hoei.
Liège	18740739	15359834	15992333	14558772	14483922	Luik.
Verviers	3149276	3100976	3493736	3708849	48994251	Verviers.
Liège	22327372	18853440	19962318	18760303	19910229	Luik.
Arlon	76950	40450	5450	22066	17786	Aarlen.
Marche	104613	89806	148216	199562	154675	Marche.
Neufchâteau	361537	479978	402001	498293	333670	Neufchâteau.
Luxembourg	543100	610234	555647	719921	506131	Luxemburg.
Namur	6620717	7977785	6550547	6318007	6051935	Namen.
Dinant	750960	682887	732261	922360	882299	Dinant.
Namur	7371677	8660672	7282808	7240367	6934234	Namen.
Bruxelles (Hal-Vilvorde + Secteur)	8279781	8342209	7719408	8098041	7212922	Brussel.
Louvain	6428336	9'676342	10375428	10634996	11584277	(Halle-Vilvoorde + Sector).
Nivelles	14125 703	11707520	10181804	10550273	10212729	Leuven.
Nivelles						Nijvel.
Brabant	28833820	29726071	28276640	29283310	29009928	Brabant.
Hasselt	25 404484	25715980	24529102	23039704	25 506468	Hasselt.
Tongres	8458486	7314094	12969524	4880995	10597610	Tongeren.
Limbourg	33862970	33030074	37498626	27920699	36104078	Limburg.
Anvers	6534808	7644695	7698576	7909700	8192184	Antwerpen.
Malines	1268151	1491649	1446130	1446738	1401257	Mechelen.
Turnhout	16290117	14366717	14488673	14289166	15095217	Turnhout.
Anvers	24093076	23503061	23633379	23645604	24688658	Antwerpen.
Bruges	3695190	3334423	2815426	3418205	4335497	Brugge.
Ypres	853437	1033438	945439	1373393	1482929	Ieper.
Coutrai	4680012	4813 603	3710931	4444371	4685169	Kortrijk.
Furnes	256820	260866	144919	321837	1007899	Veurne.
Flandre occidentale	9485459	9442330	7616715	9557806	11511494	W'est- Vlaanderen.
Gand	8951560	8933649	8726672	7789414	8809038	Gent.
Termonde	5308831	5910037	4973213	4536535	6082273	Dendermonde.
Audenarde	1932100	1916959	2191056	1363911	1759223	Oudenaarde.
Flandre orientale	16192491	16760645	15890941	13 689 860	16650534	Oost- Vlaanderen.
Royaume	170578167	176201272	177311688	170881031	178865527	Het Rijk.

Evolution des volumes d'eau souterraine
captée en Belgique (m³).

B) Distributions.

Evolutie van de in België
opgevangen grondwaterhoeveelheden (ma).

B) Watervoorziening.

Arrondissements judiciaires	1970	1971	1972	1973	1974	Gerechtelijke arrondissementen
Tournai	34763286	38546812	37880034	39371934	38399489	Doornik.
Mons	53879377	56954779	56114480	60846279	55916138	Bergen.
Charleroi	21294734	20680361	21233379	23913 236	24753615	Charleroi.
Hainaut	109937397	116181952	115227893	124131443	119069242	Henegouwen.
Huy	42442455	40808093	37638023	39612808	38019627	Hoei.
Liège	23332947	24345794	23012094	19977 438	19265298	Luik.
Verviers	6870140	6753287	6224 084	• 7876922	8469489	Verviers.
Liège	72645542	71907174	66874201	70628368	65754414	Luik.
Arlon	5264700	4967284	4967419	6101216	6538809	Aarlen.
Marche	4479264	3793124	3287064	4062298	3412469	Marche.
Neufchâteau	5385175	6621855	4986579	5309790	5221959	Neufchâteau.
Luxembourg	15129139	15382263	13241062	15473304	15173237	Luxemburg.
Namur	30629145	28786224	29826021	38079740	27610932	Namen.
Dinant	29262894	31138065	33069101	32427674	32931534	Dinant.
Namur	59892039	59924289	62895122	70507414	60542466	Namen.
Bruxelles (Hal-Vilvorde + Secteur)	4517136	5293379	5697743	5249738	4565298	Brussel. (Halle-Vilvoorde + Secrōr).
Louvain	11477587	14841396	15148369	18011978	18147339	Leuven.
Nivelles	32467068	32477718	30101202	29273404	29098080	Nijvel.
Brabant	48461791	52612493	50947314	52535120	51810717	Brabant.
Hasselt	8321955	6676704	6941800	8323274	7190030	Hasselt.
Tongres	10009851	15224397	15589800	17711710	17232128	Tongeren.
Limbourg	18331806	21901101	22531600	26034984	24422158	Limburg.
Anvers	14604516	14350335	14268481	14725 650	16633513	Antwerpen.
Malines	14212414	15400253	16588687	18560394	19199397	Mechelen.
Turnhout						Turnhout.
Anvers	28816930	29750588	30857168	33286044	35832910	Antwerpen.
Bruges	3798350	3763763	4691807	4693086	4413 886	Brugge.
Ypres	—	—	—	—	—	Ieper.
Courtrai	—	—	1643776	2612950	2858755	Kortrijk.
Furnes	2240802	2223253	2359228	2434129	2856499	Veurne.
Flandre occidentale	6039152	5987016	8694811	9740165	10129140	West-Vlaanderen.
Gand	4481382	5221259	6401700	7619039	5122043	Gent.
Termonde	2805282	3033433	3606500	3324626	3148957	Dendermonde.
Audenarde	689923	490704	537870	537870	515584	Oudenaarde.
Flandre orientale	7976587	8745396	10546070	1481535	8786584	Oost-Vlaanderen.
Royaume	367230383	382392272	381815 241	413 818377	391520868	Het Rijk.

ANNEXE III.

BIJLAGE III.

Estimation des volumes d'eau souterraine captée en Belgique (m³) année 1974.

Schatting van de in België opgevangen grondwaterhoeveelheden (m³) jaar 1974.

Arrondissements judiciaires	Industries Nijverheid	Distributions Water- voorziening	Exhaure Bemaling	Démerge- ment Drooghou- ding	Total Totaal	Gerechrelijke arrondissementen
Tournai	8 071573	38399489	12753241	—	59224303	Doornik.
Mons	19820363	55916138	4203434	28592664	108532599	Bergen.
Charleroi	5658305	24753615	6006757	38000	36456677	Charleroi.
Hainaut	33550241	119069242	22963432	28630664	204213579	Henggouwen.
Huy	526882	38019627	15 000	—	38561509	Hoei.
Liège	14483922	19265298	13 698045	4437500	51884765	Luik.
Verviers	4 899425	8 469 489	—	—	13 368 914	Verviers.
Liège	19910229	65754414	13 713045	4437500	103815188	Luik.
Arlon	17786	6538809	36000	—	6592595	Aarlen.
Marche	154675	3412469	—	—	3567144	Marche.
Neufchâteau	333670	5221959	141070	—	5696699	Neufchâteau.
Luxembourg	506131	15173237	177070	—	15856438	Luxemburg.
Namur	6051935	27610932	1609730	—	35272597	Namen.
Dinant	882299	32931534	88000	—	33901833	Dinant.
Namur	6934234	60542466	1697730	—	69174430	Namen.
Secteur Bruxelles	2511528	1341156	—	—	3852684	Sector Brussel.
Hal-Vilvorde	4701394	3224142	—	—	7925 536	Halle-Vilvoorde.
Louvain	11 584277	18147339	—	—	29731616	Leuven.
Nivelles	10212729	29098 080	829000	—	40139809	Nijvel.
Brabant	29 009928	51810717	829000	—	81649645	Brabant.
Hasselt	25506468	7190030	3502724	—	36199222	Hasselt.
Tongres	10597610	17232128	4714801	—	32544539	Tongeren.
Limbourg	36104078	24422158	8217525	—	68743761	Limburg.
Anvers	8192184	16633513	—	—	24825 697	Antwerpen.
Malines	1401257	—	—	—	1401257	Mechelen.
Tumhout	IS 095 217	19199397	—	—	34294614	Turnhout.
Anvers	24688658	35832910	—	—	60521568	Antwerpen.
Bruges	4335497	4413 886	—	—	8749383	Brugge.
Ypres	1482929	—	—	—	1482929	Ieper.
Courtrai	4685169	2858755	—	—	7543924	Kortrijk.
Furnes	1007899	2856499	—	—	3864398	Veurne.
Flandre occidentale	11511494	10129140	—	—	21640634	West-Vlaanderen.
Gand	8809 038	5122043	—	—	13 931 081	Gent.
Termonde	6082273	3 148957	—	—	9231230	Dendermonde.
Audenarde	1759223	515584	—	—	2274807	Oudenaarde.
Flandre orientale	16650534	8786584	—	—	25437118	Oost-Vlaanderen.
Royaume	178865527	391520 868	47597802	33068164	651052361	Het Rijk.